



## 2<sup>й</sup> ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРОДОВ

Вместе к процветанию Матери-Земли





# 2<sup>й</sup> ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРДОВ

**Вместе к процветанию Матери-Земли**

Земли, территории, ресурсы и изменение климата

## Справочная информация:

Коренные народы составляют 5% мирового населения и 15% проживающих в условиях нищеты. Сохраняя 80% мирового биоразнообразия, они занимают лишь 24% поверхности планеты.

Хотя роль коренных народов и женщин из числа коренных народов признана в сохранении биоразнообразия, они по-прежнему сталкиваются с проблемами и трудностями в том, что касается их земель, территорий и окружающей среды. К числу нерешенных вопросов относятся также вопросы экологического правосудия и соблюдения и осуществления Конвенции МОТ № 169, а также экологические права коренных народов, и, в частности, женщин коренных народов.

Женщины из числа коренных народов играют важнейшую роль в управлении землями, территориями и природными ресурсами. Их взаимодействие и взаимность с природой, а также их практика устойчивого управления ресурсами и биоразнообразием являются важнейшей частью знаний предков коренных народов и их интимной связи с Матерью-Землей, от которой зависит их долгосрочная устойчивость. Женщины из числа коренных народов играют центральную роль в качестве носителей своего собственного мировоззрения, культуры, языка и организационных систем, а также социально-политических и экономических систем своих народов, для того чтобы жить в гармонии с Матерью-Землей. Они отстаивают этические и эстетические ценности, а также знания, философию и духовность, которые сохраняют и питают Мать-Землю. Их богатый опыт представляет собой оплот продовольственной безопасности и защиты биоразнообразия не только для коренных народов, но и для всего человечества в условиях изменения климата. Именно они следят за здоровьем своих детей, за «чагра» - фруктовыми садами и домашними животными, поэтому они являются гарантом социального мира на своих территориях, обеспечивая устойчивое управление такими жизненно важными и священными ресурсами, как вода. Благодаря своему знанию территории и природных циклов они также играют ведущую роль в смягчении последствий изменения климата.<sup>4</sup>



# 2<sup>й</sup> ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРОДОВ

**Вместе к процветанию Матери-Земли**

Экологическая справедливость была включена в глобальную повестку дня, однако следует отметить, что женщины по-прежнему несут более тяжелое бремя, когда речь заходит о борьбе с экологической несправедливостью из-за различных отношений между мужчинами и женщинами из числа коренных народов в отношении земли и территории:

"В пространственной дихотомииaborигенного пространства «чагра», или «мильпа» понимается как священная территория. Она является местом выращивания пищи и основой для воспроизведения человека. Это священное место, где присматривают за сыновьями и дочерьми, пространство продолжения как преобразования и диверсификации продовольственной базы, обеспечивающей коренные народы необходимым. Эти пространства обладают сильным духовным осознанием, означающим, что именно там, где человек живет совместно с хозяином или хозяйкой семян и пищи, где человек познает традиционную медицину, где происходит передача традиционных знаний и умений, и именно здесь происходит культурное воспроизведение женщин. Мужчины же, напротив, заботятся о пище, ухаживая за землей, занимаясь охотой, ухаживая за озерами и местами рыбной ловли, рассматривая территорию как «дом», часть основы будущего своего народа. Эти два совершенно разных пространства дополняют друг друга, что делает их основополагающим аспектом в культурах коренных народов"<sup>5</sup>.

<sup>4</sup> FAO, Продовольствие, территория и память. Продовольственное положение коренных народов из Колумбии, редакторы "Graphic Options Editors", 2015 год, Богота.



# 2<sup>й</sup> ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРОДОВ

# Вместе к процветанию Матери-Земли

Однако женщины страдают от маргинализации в отношении владения землей и от исключения из процессов принятия решений, касающихся сделок с общинной собственностью и управления ею, даже в рамках своих коренных общин, где традиционные патриархальные структуры предлагают право собственности на землю и политический контроль только мужчинам. Несмотря на их значительную работу по выращиванию сельскохозяйственных культур, она, как правило, не оплачивается, или сумма, которую они получают, значительно уступает мужской. Кроме того, женщины из числа коренного населения, выступающие в качестве традиционных защитников окружающей среды, продолжают страдать от конкретных угроз в результате политики, которая дерегулирует и защищает поведение корпораций, приводя к деградации территорий в результате загрязнения, сброса токсичных и промышленных отходов, а также эксплуатации и добычи природных ресурсов, таких как добыча полезных ископаемых или лесозаготовки, тем самым разрушая натуральное сельское хозяйство и другие традиционные источники средств к существованию, невозобновляемые ресурсы и угрожая биологическому разнообразию и здоровью тех, кто страдает от загрязнения.

Массовые лесные пожары в 2019 году опустошили несколько регионов планеты: бассейн Амазонки, Сибирь, тропические леса Конго и большую часть Австралии, оказав разрушительное воздействие на фауну, флору и коренные народы, живущие в этих лесах и из них. Кроме того, кризис COVID-19 был связан с ухудшением состояния окружающей среды и чрезмерной промышленной эксплуатацией природных ресурсов, что могло способствовать мутации таких микроорганизмов, как этот вирус, и его распространению во всем мире. Однако, несмотря на все риски, которые вирус представляет для их граждан, и особенно для коренных народов, некоторые государства продолжают неолиберальную эксплуатацию земли и природных ресурсов. В то время как распространение коронавирус расширяется, чрезвычайное положение приводит к отрицанию свободы выражения мнений и права коренных народов на ассоциацию. В то же время промышленность продолжает вторгаться и уничтожать их землю и ресурсы.

В результате стресса, которому подвергаются территории их предков, рост **вынужденных миграционных потоков** обостряет конкуренцию за ресурсы и способствуют разрыву связей социальной защиты. Разрушение социальных отношений, оторванность и деградация территорий предков **отрицательно сказываются на передаче культурных ценностей из поколения в поколение** и приводят к росту **насилия в семье**, угрожая выживанию культур коренных народов.





# 2<sup>й</sup> ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРОДОВ

**Вместе к процветанию Матери-Земли**

Поэтому женщины из числа коренных народов требуют, чтобы экологическая справедливость учитывала особенности как коренных народов, так и женщин из числа коренных народов, а также **коллективный аспект права на землю и экологическую справедливость** и права народов на самоопределение, признанного в Конвенции МОТ № 169,

Концепция экологической справедливости (1991 год) подразумевает священность Матери-Земли, взаимозависимость всех видов, право не подвергаться экологическому разрушению и право на экологическую справедливость как основу права на этическое, сбалансированное и ответственное использование земли и возобновляемых ресурсов в интересах создания устойчивой планеты для человека и других живых существ (Reichmann, 2003). Женщины из числа коренных народов расширили это определение, увязав концепцию экологической справедливости с уверенностью в том, что, будучи женщинами и коренными народами, они имеют полное право на здоровье, достоинство, культуру, жизнь, здоровую и безопасную окружающую среду и чистое и здоровое питание. Такой **взгляд на экологические права является всеобъемлющим**, поскольку эти права связаны не только с землей и природными ресурсами, но и с благосостоянием и здоровьем отдельных лиц и общин, а также с устойчивостью территорий, культур, самобытности и мировоззрения народов.

Недавно Постоянный форум Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов вновь заявил о своей обеспокоенности по поводу экологического насилия и его последствий для женщин и девочек из числа коренных народов и принял к сведению рекомендации третьего Международного симпозиума женщин из числа коренных народов по вопросам окружающей среды и репродуктивного здоровья, состоявшегося в апреле 2018 года. Следует подчеркнуть, что организации женщин-представительниц коренных народов во всем мире подготовили для КПЖ 57 Декларацию о формах насилия и указали на необходимость «рассмотрения и принятия мер по устранению негативного воздействия загрязнения, разрушения окружающей среды и развития, в том числе добывающей промышленности, на жизнь женщин-представительниц коренных народов как одной из форм насилия с точки зрения коллективных прав».<sup>6</sup>

<sup>5</sup> Мирна Каннингем Кейн, Эйлин Майрене, "Экологическое правосудие": Перспектива женщин из числа коренного населения. Гаранты и защитники знаний и биоразнообразия своих народов, Издательство Майя На'ой, 2019 г., г.Гватемала, стр. 32.



# 2<sup>й</sup> ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРДОВ

# Вместе к процветанию Матери-Земли

## Руководящие вопросы:

- Как обеспечивается доступ женщин из числа коренных народов в их общинах к землям, территориям, ресурсам, океанам и водам? Существуют ли законы, которые поддерживают или разрешают женщинам, принадлежащим к коренным народам, владеть землей и/или иметь доступ к ней?
  - Какой опыт был успешным в Вашей общине, когда были соблюдены правила СПОС? Какие примеры передовой практики сделали этот опыт/практику успешным?
  - Каково воздействие изменения климата на права женщин из числа коренных народов? Как его преодолеть, каковы некоторые примеры передовой практики или извлеченные уроки?
  - Каковы конкретные примеры того, как традиционные знания преуспели в предотвращении, контроле или смягчении последствий изменения климата?
  - Как устойчивость соотносится с землей, территориями и природными ресурсами? Есть ли у вас примеры устойчивости, основанные на традиционных знаниях и/или практике использования земли, территорий и природных ресурсов?
  - Какое влияние оказал кризис COVID-19 на землю, территории и природные ресурсы вашей общины?
  - Какую роль играли пожилые люди в управлении кризисом COVID-19?
  - Каковы последствия изменения климата для диалога со старшими и диалога поколений в Вашей общине?

<sup>6</sup> [https://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/IndigWomen\\_Declaration\\_CSW57\\_eg.pdf](https://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/IndigWomen_Declaration_CSW57_eg.pdf)